

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Vacuum-Beutel

## Sac sous vide

### Sous-Vide Pouch

Produktbeschreibung Description du produit Material description		
Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	450 x 500 mm, 90 my	13920
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	100 x 150 mm, 90 my	17191
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	100 x 250 mm, 90 my	17192
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	100 x 300 mm, 90 my	17193
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 150 mm, 90 my	17194
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 190 mm, 90 my	17195
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 260 mm, 90 my	17196
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 270 mm, 90 my	17197
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 280 mm, 90 my	17198
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 300 mm, 90 my	17199
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	125 x 290 mm, 90 my	17200
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 280 mm, 90 my	17201

# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 380 mm, 90 my	17202
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	135 x 330 mm, 90 my	17203
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 200 mm, 90 my	17204
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 210 mm, 90 my	17205
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 225 mm, 90 my	17206
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 300 mm, 90 my	17207
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	145 x 200 mm, 90 my	17208
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	145 x 250 mm, 90 my	17209
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 180 mm, 90 my	17210
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 210 mm, 90 my	17211
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 230 mm, 90 my	17212
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 250 mm, 90 my	17213
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 260 mm, 90 my	17214
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 300 mm, 90 my	17215
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 350 mm, 90 my	17216

# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	155 x 175 mm, 90 my	17217
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	155 x 225 mm, 90 my	17218
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 300 mm, 90 my	17219
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 200 mm, 90 my	17220
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 220 mm, 90 my	17221
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 250 mm, 90 my	17222
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 330 mm, 90 my	17223
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 200 mm, 90 my	17224
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 210 mm, 90 my	17225
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 250 mm, 90 my	17226
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 380 mm, 90 my	17227
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 210 mm, 90 my	17228
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 280 mm, 90 my	17229
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 400 mm, 90 my	17230
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 500 mm, 90 my	17231

**01015****PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
**SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
**PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE**

<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	175 x 300 mm, 90 my	17232
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	180 x 220 mm, 90 my	17233
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	180 x 260 mm, 90 my	17234
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 250 mm, 90 my	17235
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 300 mm, 90 my	17236
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 320 mm, 90 my	17237
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 400 mm, 90 my	17238
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 500 mm, 90 my	17239
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 600 mm, 90 my	17240
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 700 mm, 90 my	17241
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	215 x 300 mm, 90 my	17242
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	225 x 300 mm, 90 my	17243
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	225 x 460 mm, 90 my	17244
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	225 x 500 mm, 90 my	17245
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	230 x 350 mm, 90 my	17246

# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 250 mm, 90 my	17247
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 280 mm, 90 my	17248
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 300 mm, 90 my	17249
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 350 mm, 90 my	17250
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 400 mm, 90 my	17251
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 500 mm, 90 my	17252
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 600 mm, 90 my	17253
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 750 mm, 90 my	17254
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	260 x 350 mm, 90 my	17255
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	260 x 450 mm, 90 my	17256
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	270 x 300 mm, 90 my	17257
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	270 x 500 mm, 90 my	17258
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	275 x 300 mm, 90 my	17259
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 300 mm, 90 my	17260
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 320 mm, 90 my	17261

# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 400 mm, 90 my	17262
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 500 mm, 90 my	17263
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 600 mm, 90 my	17264
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 800 mm, 90 my	17265
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	315 x 460 mm, 90 my	17266
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	320 x 320 mm, 90 my	17267
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	320 x 500 mm, 90 my	17269
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	340 x 360 mm, 90 my	17270
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 350 mm, 90 my	17271
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 400 mm, 90 my	17272
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 450 mm, 90 my	17273
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 500 mm, 90 my	17274
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 400 mm, 90 my	17275
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 450 mm, 90 my	17276
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 500 mm, 90 my	17277

**01015**

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 600 mm, 90 my	17278
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 700 mm, 90 my	17279
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	450 x 700 mm, 90 my	17280
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	500 x 600 mm, 90 my	17281
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	10 x 25 cm, 90 my	17282
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	100 x 300 mm, 90 my	17283
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	135 x 350 mm, 90 my	17284
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	150 x 250 mm, 90 my	17285
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	150 x 300 mm, 90 my	17286
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	150 x 450 mm, 90 my	17287
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	160 x 250 mm, 90 my	17288
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	175 x 225 mm, 90 my	17289
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	200 x 250 mm, 90 my	17290
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	200 x 300 mm, 90 my	17291
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	270 x 300 mm, 90 my	17292

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 280 mm, 165 my	17594
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 210 mm, 165 my	17595
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 260 mm, 165 my	17596
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 300 mm, 165 my	17597
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 400 mm, 165 my	17598
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	220 x 350 mm, 165 my	17599
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 400 mm, 165 my	17600
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 500 mm, 165 my	17601
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 500 mm, 165 my	17602
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	320 x 320 mm, 165 my	17603
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 600 mm, 165 my	17604
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 200 mm], 90my	17964
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 230 mm], 90my	17965
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 260 mm], 90my	17966
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 290 mm], 90my	17967



# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



<b>Bezeichnung 1</b> <b>Désignation 1</b> <b>Description 1</b>	<b>Bezeichnung 2</b> <b>Désignation 2</b> <b>Description 2</b>	<b>Art.-Nr.</b> <b>N° d'art.</b> <b>Art. No</b>
Vacuum-Doppelbeutel perforiert <b>Sac sous vide double perforé</b> Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 320 mm], 90my	18473
Vacuum-Beutel <b>Sac sous vide</b> Sous-Vide Pouch	195 x 300 mm, 90 my	18500
Vacuum-Beutel <b>Sac sous vide</b> Sous-Vide Pouch	175 x 225 mm, 90 my	18501
Vacuum-Beutel <b>Sac sous vide</b> Sous-Vide Pouch	400 x 800 mm, 90 my	21302
Vacuum-Beutel <b>Sac sous vide</b> Sous-Vide Pouch	120 x 220 mm, 90 my	21303
Vacuum-Beutel <b>Sac sous vide</b> Sous-Vide Pouch	170 x 250 mm, 90 my	21304

## Material/Zusammensetzung

### Matériel/composition

#### Material/composition

Beutel 90my: PA20/PE70; Beutel 165my: PA40/PE125  
(ggf. mit Druckfarbe)  
**Sacs: 90my: PA20/PE70; sacs: 165my: PA40/PE125**  
**(le cas échéant, avec de l'encre d'imprimerie)**  
Bag 90my: PA20/PE70; Bag 165my: PA40/PE125  
(with printing ink if necessary)

## Lagerbedingungen

### Conditions de stockage

#### Storage conditions

Lagertemperatur: <b>Température de stockage:</b> Storage temperature:	Raumtemperatur <b>température ambiante</b> ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: <b>Humidité relative:</b> Relative humidity:	trocken <b>sec</b> dry
Lagerbedingungen: <b>Conditions de stockage:</b> Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen <b>ne pas exposer au rayonnement solaire direct</b> keep away from direct sunlight

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



#### Verwendungszweck

#### Conditions d'utilisation

#### Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:

Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> wässrige<br>aqueuses<br>aqueous | <input checked="" type="checkbox"/> saure<br>acides<br>acid      |
| <input checked="" type="checkbox"/> trockene<br>sèches<br>dry       | <input checked="" type="checkbox"/> fettige<br>grasses<br>greasy |

Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:

Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

The products are NOT suitable for direct contact with the following types of food:

- alkoholhaltige  
alcooliques  
alcoholic

#### Anwendungen

#### Applications

#### Applications

- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen  
Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré  
Any food contact at frozen and refrigerated conditions
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h  
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum  
Heating up to 70°C for up to 2h

#### Bestätigungen

#### Confirmations

#### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- Deutsches Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB) §§30 und 31  
Code allemand des denrées alimentaires et des aliments pour animaux (LFGB) §§30 et 31  
German Food and Feed Code (LFGB) §§30 and 31
- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006 über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17

**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17

**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires

**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food

- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

**SR 817.023.21** Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires

**SR 817.023.21** The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

- Resolution AP (89)1** über den Gebrauch von Farbstoffen in Kunststoffen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen

**Resolution AP (89)1** relative à l'utilisation des colorants dans les matériaux plastiques entrant en contact avec des denrées alimentaires

**Resolution AP (89) 1** on the use of colourants in plastics that coming into contact with food

#### Gesamtmigration

#### Migration globale

#### Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:  
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:  
 The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:
- Primäre aromatisch Amine
  - Amines aromatiques primaires
  - Primary aromatic amines
- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Caprolactam	105-60-2	15
Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate	2082-79-3	6
Hexamethylenediamine	124-09-4	2.4
Acetic acid, vinyl ester	108-05-4	12
Calciumcarbonate	471-34-1	N/A
Citric acid	77-92-9	60
Calcium salts of fatty acids	-	60
Calcium distearate	1592-23-0	60
Diethyleneglycol	111-46-6	30
Ethylene oxide	75-21-1	30
Ethyleneglycol	107-21-1	30
N,N Bis (2-hydroxy-ethyl) alkyl(C8-C18) Amin	-	1.2
Polyethyleneglycol	25322-68-3	60
Polyethyleneglycol sorbitan monolaurate	9005-64-5	60
(2S,3S)-3-(N-benzyl-N-((S)-1-phenylethyl)amino)-2-hydroxyheptanoic acid	8046-74-0	60
Sodium salts of fatty acids	-	60
Quartz	14808-60-7	60
Silicon dioxide	7631-86-9	N/A
Talc	14807-96-6	60
Ethyleneimine	151-56-4	NN
Hexamethylenediamine	124-09-4	2.4
Polyethylene glycol ether	-	1.8
1-hexene	592-41-6	3
Maleic anhydride	108-31-6	30

# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Hexafluoropropylene	116-15-4	NN
Vinylidene fluoride	75-38-7	5
Tetrafluoroethylene	116-14-3	0.05
Isophthalic acid	121-95-5	5
Methacrylic acid, diester with 1,4-butanediol	2082-81-7	0.05
Zinc oxide	1314-13-2	5
Erucamide	112-84-5	60
Zinc oxide	1314-13-2	5
Ethylene	74-85-1	60
Aluminium		1
N,N'-ethylenebisstearamide	110-30-5	60
Stearic acid	57-11-4 / 557-05-1	5
1-octene	111-66-0	15
Polyethylene wax	9002-88-4	60
Copper	-	5

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.  
[Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.](#)  
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

#### NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

#### NIAS (les substances ajoutées involontairement)

#### NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten.  
[Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.](#)  
A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

#### Berechnungsgrundlage

#### Base de calcul

#### Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
[Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#) 6 dm<sup>2</sup>/kg  
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

#### Dual-Use-Additive

#### Additifs à double fonctionnalité

#### Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)  
The following dual-use additives may be included in the material:

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	E-Nr. N° E E No
Vitamin E	E307
Polyethylene glycol	E1521
Polyethylene glycol sorbitan monolaurate	E432
Silicon dioxide	E551
Talc	E553b
Citric acid	E330
Carbonic acid, salts	E170
Calcium, sodium potassium salts of fatty acids	E470a
Stearic acid	-

**Weiter Stoffe in Spuren möglich**  
**Autres substances possibles en traces**  
**Other substances in traces possible**

Substanz Substance Substance
Acetaldehyde
1,4-dioxane
N-hexane
Toluene

#### Andere Substanzen Autres substances Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:  
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> BADGE, NOGE, BFDGE<br>BADGE, NOGE, BFDGE<br>BADGE, NOGE, BFDGE | <input checked="" type="checkbox"/> Latexe, Silikone, Silikate<br>Latex, silicones, silicates<br>Latexes, silicones, silicates |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bisphenol A, S<br>Bisphénol A, S<br>Bisphenol A, S             | <input checked="" type="checkbox"/> PFOS, PFOA<br>SPFO, APFO<br>PFOS, PFOA   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Phthalate<br>Phtalates<br>Phthalates                           | <input checked="" type="checkbox"/> Photoinitiatoren<br>Photoinitiateurs<br>Photoinitiators                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> PVC, PVDC<br>PVC, PVDC<br>PVC, PVDC                            | <input checked="" type="checkbox"/> Adipatbasierten Weichmacher<br>Plastifiant à base d'adipate<br>Adipate-based plasticizer   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nanomaterial<br>Nanomatéériau<br>Nanomaterial                  |  |

# 01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Disclaimer

### Restriction

## Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items provided by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

## Reklamationen

### Réclamations

## Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

## Freigabe/Firmendaten

### Validation/données sur l'entreprise

## Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 4 Version:
Datum: Date: 06.01.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 3 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz